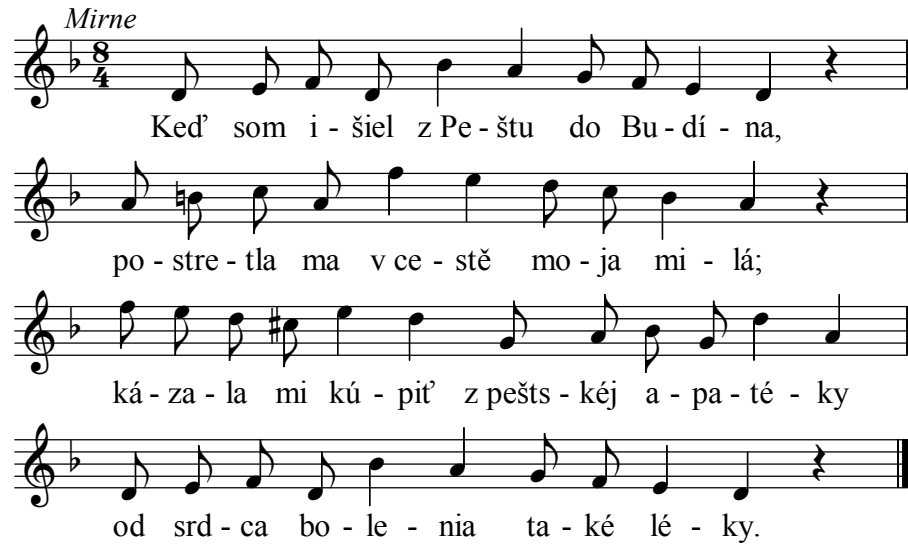


## Ked' som išiel z Peštu do Budína

*Mirne*



Ked' som i - šiel z Pe - štu do Bu - dí - na,  
po - stre - tla ma v ce - stě mo - ja mi - lá;  
ká - za - la mi kú - piť z pešts - kéj a - pa - té - ky  
od srd - ca bo - le - nia ta - ké lé - ky.

- 1 Ked' som išiel z Peštu do Budína  
postretla ma v cestě moja milá;  
kázala mi kúpiť z peštskej apatéky  
od srdca bolenia také léky.
- 2 Ani žádný něvie, čo ma bolí,  
ani ten pan dochtor, čo ma hojí;  
bolí ma hlavička, srdca polovička,  
že som milovala šohajíčka.

## **Ked' som išiel z Peštu do Budína**

Mírně

1

Ked' som išiel z Peštu do Budína	Als ich ging von Pest nach Buda,
postretla ma v cestě moja milá;	begegnete mir unterwegs meine Liebste;
kázala mi kúpiť z peštskej apatéky	sie gebot mir zu kaufen in der Pester Apotheke
od srdca bolenia také léky.	für Herzschmerz solche Medizinen.

2

Ani žádný nevie, čo ma bolí, ani ten pan dochtor, čo ma hojí;	Niemand weiß, was mich schmerzt, nicht einmal der Herr Doktor, was mich heilt;
bolí ma hlavička, srdca polovička, že som milovala šohajíčka.	es schmerzt mich der Kopf, des Herzens Hälfte, dass ich geliebt habe einen Burschen.

JO 060503